

## Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis

Deutsch / Türkisch

## İKAMET MÜSAADESİ İÇİN DİLEKÇE

DIESES ANTRAGSFÖRMULAR IST UNENTGELTICH  
BU FORM ÜCRETSİZDİR!

## 1. Familienname

Soyadı

bei Frauen: Geburtsname

Kadınlarda: Kızlık soyadı

## 2. Vornamen

Adı

## 3. Geburtstag

Doğum tarihi

## 4. Geburtsort

Doğum yeri

## 5. Staatsangehörigkeit (en)

(bei mehreren Staatsangehörigkeiten  
sind alle anzugeben)

Tabiiyeti

(Tabiiyet sayısı birden fazla ise, hepsi  
yazılmalıdır)

a) jetzige

şimdiki

b) frühere

daha önceki

## 6. Familienstand

Medeni hali

ledig - verheiratet seit ..... - geschieden - verwitwet  
(Nichtzutreffendes streichen)bekâr - evli (evlenme tarihi) ..... - boşanmış - dul  
(uymayan çiziniz)

## 7. Religion (Beantwortung freigestellt)

Dini (cevap vermeye mecbur değilsiniz)

Reisezweck:

## 8. Ehegatte\*) - Name

Eşinizin soyadı\*)

Nutzungsfrist

- bei Frauen : Geburtsname

Kadınlarda: Kızlık Soyadı

von .....

- Vornamen

Adı

bis .....

- Geburtstag

Doğum tarihi

- Geburtsort

Doğum yeri

Nr. bei Drittstaaten:

- Staatsangehörigkeit

Tabiiyeti

- Wohnort

Oturduğu yer

## 9. Kinder\*) - Name

Çocuklar\*) - Soyadı

Vornamen

Adları

Geburtsort

Doğum tarihi

Geburtsort

Doğum yeri

Staatsangehörigkeit

Tabiiyeti

Wohnort

Oturduğu yer

<b>10. Vater*) (des Antragstellers) - Name</b> Baba*) (dilekçe sahibinin) - soyadı		Az.																							
- <b>Vornamen</b> Adı																									
<b>11. Mutter*) (des Antragstellers) - Name</b> Anne*) (dilekçe sahibinin) - soyadı																									
- <b>Vornamen</b> Adı																									
- <b>Geburtsname</b> Kızlık Soyadı																									
<b>12. Paß oder sonstiger Reiseausweis</b> <b>Genauere Bezeichnung</b> Pasaport veya başka bir seyahat belgesi-tam tanım																									
- <b>Nr.</b> Numarası																									
- <b>gültig bis</b> Ne zamana kadar geçerli olduğu																									
- <b>ausgestellt von</b> Düzenleyen makam																									
- <b>ausgestellt am</b> Verildiği tarih																									
- <b>Rückkehrberechtigung</b> <b>(falls im Paß vermerkt) nach</b> - Dönüş hakkı (pasaportta nereye yazılı ise)																									
- <b>bis zum</b> Hangi tarihe kadar																									
<b>13. Eingereist am**)</b> Almanya'ya giriş tarihi**)																									
<b>14. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten?</b> Daha önce Almanya'da bulundunuz mu?  <b>Wenn Ja, Angaben der Zeit und Wohnorte</b> Bulundunuzsa, hangi tarihlerde ve nerelerde	<table border="0"> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;"><b>ja</b></td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;"><b>nein</b></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">evet</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">hayır</td> </tr> <tr> <td><b>Von</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>bis</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>in</b> .....</td> <td></td> </tr> <tr> <td>tarihinden</td> <td style="text-align: center;">tarihine kadar</td> <td style="text-align: center;">nerede</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Von</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>bis</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>in</b> .....</td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>Von</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>bis</b> .....</td> <td style="text-align: center;"><b>in</b> .....</td> <td></td> </tr> </table>		<b>ja</b>	-	<b>nein</b>		evet	-	hayır	<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....		tarihinden	tarihine kadar	nerede		<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....		<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....	
	<b>ja</b>	-	<b>nein</b>																						
	evet	-	hayır																						
<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....																							
tarihinden	tarihine kadar	nerede																							
<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....																							
<b>Von</b> .....	<b>bis</b> .....	<b>in</b> .....																							
<b>15. Vorgesehener Aufenthalt (ggf. Anschrift) in der Bundesrepublik Deutschland</b> Almanya Federal Cumhuriyeti'nde kalmak istediğiniz yerin adı (varsa adresi)																									
<b>16. Zugezogen**)</b> - <b>am</b> Taşınma tarihi**)																									
- <b>von</b> Nereden taşındınız																									
<b>17. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten und ggf. wo?</b> Almanya Federal Cumhuriyeti dışındaki daimi ikamet yerinizi muhafaza edecek misiniz-nerede?																									

\*) Angaben auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben.

\*\*) Ausfüllung entfällt im Ausland.

\*) Bu kişiler Almanya dışında bulunsalar da, soruların cevaplandırılması gerekir.

\*\*) Dilekçeyi Almanya dışında dolduruyorsanız, bu soruları cevaplandırmanıza gerek yoktur.



<p><b>18. Sollen Familienangehörige mit einreisen oder nachkommen?</b> Ailenizin başka üyeleri de sizinle birlikte veya daha sonra gelecekler mi?</p>	<p><b>ja</b> - <b>nein</b> evet - hayır</p>
<p><b>Wenn ja, welche?</b> Geleceklerse, kimler?</p>	
<p><b>19. Wie sind Sie wohnungsmäßig untergebracht**)?</b> Nasıl bir yerde oturuyorsunuz**)?</p>	<p>Einzelzimmer - Sammelunterkunft - Wohnung mit ..... Zimmer (Nichtzutreffendes streichen) Tek oda - Lojman - ..... - odalı ev (uymayanı çiziniz)</p>
<p><b>20. Zweck des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland</b> Almanya Federal Cumhuriyeti'nde ikametinizin sebebi (z. B. Familienzusammenführung, Arbeitsaufnahme, Studium, usw.) (örneğin aile birleşimi, işe başlamak, öğrenim vb.)</p>	
<p><b>Arbeitgeber, Name der Verwandten, der Studienanstalt, Referenzen usw.</b> İşveren, akrabaların soyadı, öğrenim kurumunun adı, referanslar vb.</p>	
<p><b>21. Beabsichtigte Dauer des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland</b> Almanya Federal Cumhuriyeti'nde ne kadar kalmak istiyorsunuz?</p>	<p><b>vom</b> ..... <b>bis</b> ..... tarihinden ..... tarihine kadar .....</p>
<p><b>22. Beabsichtigte Erwerbstätigkeit</b> (Angaben des auszuübenden Berufs) Yapmak istediğiniz iş (icra edeceğiniz meslek)</p>	
<p>- <b>Arbeitgeber (Firma etc.)</b> İşveren</p>	
<p>- <b>in (Ort und Straße)</b> Adresi</p>	
<p><b>23. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten?</b> Geçiminizi nasıl sağlayacaksınız?</p>	
<p><b>24. Sind Sie vorbestraft?</b> Sabıkanız var mı? <b>a) in Deutschland</b> Almanya'da</p>	<p><b>ja</b> - <b>nein</b> evet - hayır</p>
<p>- <b>wann und wo?</b> Ne zaman ve nerede?</p>	
<p>- <b>Grund der Strafe</b> Cezanın sebebi</p>	
<p>- <b>Art und Höhe der Strafe</b> Cezanın cinsi ve miktarı veya süresi</p>	
<p><b>b) im Ausland</b> Almanya dışında</p>	
<p>- <b>wann und wo?</b> Ne zaman ve nerede?</p>	
<p>- <b>Grund der Strafe</b> Cezanın sebebi</p>	
<p>- <b>Art und Höhe der Strafe</b> Cezanın cinsi ve miktarı veya süresi</p>	

\*\*\*) Ausfüllung entfällt im Ausland.

\*\*) Dilekçeyi Almanya dışında dolduruyorsanız, bu soruların cevaplandırmanıza gerek yoktur.

25.a) Leiden Sie an Krankheiten? Hastalığınız var mı?	ja evet	-	nein hayır
ggf. an welchen? varsa, hangi hastalık(lar) ?			
b) Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland? Almanya Federal Cumhuriyeti için geçerli hastalık sigortanız var mı ?	ja evet	-	nein hayır
<b>Falsche oder unzutreffende Angaben im Antrag haben den Entzug der Aufenthaltserlaubnis zur Folge</b> Dilekçede yanlış ya da tutarsız bilgi verenlerin ikamet müsaadesi iptal edilir.			

Ich beantrage die Aufenthaltserlaubnis für ..... Tage/Monat (e) /Jahr (e)

..... gün/ay/yıl için ikamet müsaadesi verilmesini rica ederim.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Bu dilekçeyi, vicdanıma ve bilgime dayanarak doğru ve eksiksiz olarak doldurduğumu temin ederim.

Jetzige Anschrift : .....

Şimdiki adresim (Ort / Yer)

.....  
(Straße, Hausnummer / cadde ve ev numarası)

Telefon: .....

..... den .....

.....  
(Eigenhändige Unterschrift - Familienname - Vornamen)

(Dilekçe sahibinin imzası - soyadı - adı)

**LICHTBILD  
des  
Antragstellers**

Dilekçe sahibinin fotoğrafı

**Bemerkungen der Auslandsvertretung:**